

công hàm đến Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao xin đăng ký cho họ; Công hàm xin đăng ký phải kèm theo hộ chiếu và ba ảnh mới chụp kiểu dán hộ chiếu. Các con dưới 18 tuổi có thể chụp ảnh chung với cha hoặc mẹ.

— Đối với những người nói trên, nếu chỉ đi qua nước Việt nam dân chủ cộng hòa để đến một nước khác, mà phải lưu lại ở nước Việt nam dân chủ cộng hòa quá ba ngày thì chỉ phải đưa hộ chiếu đến Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao để đăng ký không phải kèm theo ảnh.

3. Đối với các đại biểu và nhân viên các đoàn đại biểu của Chính phủ, Quốc hội các nước đến nước Việt nam dân chủ cộng hòa để thăm viếng, đàm phán, ký kết với Chính phủ hoặc với các cơ quan chính quyền trung ương của nước Việt nam dân chủ cộng hòa thì các cơ quan đón tiếp các đoàn ấy phụ trách việc đăng ký cho họ và phải đưa hai bản danh sách đoàn kèm theo hộ chiếu đến Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao để đăng ký không phải kèm theo ảnh.

— Nếu các đoàn ấy chỉ đến các khu, tỉnh, thành phố không qua Hà nội, thì các Ủy ban Hành chính khu, tỉnh, thành phố ấy sẽ được thừa ủy nhiệm của Bộ Ngoại giao (hãng thông tư này) đăng ký vào hộ chiếu cho họ, không cần phải ảnh. Ủy ban Hành chính các khu, tỉnh, thành phố sau khi đăng ký sẽ làm hai bản danh sách đoàn ấy gửi lên Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao.

— Nếu các đoàn ấy chỉ đi qua nước Việt nam dân chủ cộng hòa để đến một nước khác mà phải lưu lại ở nước Việt nam dân chủ cộng hòa một thời gian quá ba ngày thì chỉ phải đưa hộ chiếu của toàn đoàn đến Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao để đăng ký, không phải kèm theo ảnh.

4. Khi đăng ký, Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao sẽ cấp chứng minh thư những người có thân phận ngoại giao được cấp chứng minh thư ngoại giao, những nhân viên công tác sẽ được cấp chứng minh thư công vụ.

Thời hạn của chứng minh thư sẽ ấn định tùy theo sự thỏa thuận giữa nước Việt nam dân chủ cộng hòa với nước của người được đăng ký trên nguyên tắc có đi có lại.

5. Khi chứng minh thư bị rách hỏng hoặc hết thời hạn, người có chứng minh thư sẽ gửi đến Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao để đổi hoặc xin gia thêm hạn. Trường hợp xin gia hạn phải xin mười ngày trước khi chứng minh thư hết hạn.

Trường hợp chứng minh thư bị mất, phải làm giấy báo ngay cho Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao biết và xin cấp chứng minh thư khác.

Khi về nước, chứng minh thư phải hoàn lại cho Vụ Lễ tân Bộ Ngoại giao.

Bộ Ngoại giao xin kin báo các Bộ, các Ủy ban Hành chính các khu, tỉnh, thành phố biết để tiến hành việc đăng ký, khi có các đoàn đại biểu ngoại quốc thuộc các Bộ hoặc đến các khu, tỉnh, thành phố.

Hà nội, ngày 28 tháng 11 năm 1959

K.T. Bộ trưởng Bộ Ngoại giao

Thủ trưởng

NGUYỄN ĐỨC DƯƠNG

BỘ NGOẠI THƯƠNG

THÔNG TƯ số 12-BNT-ĐU ngày 25-11-1959 quy định thủ tục xuất nhập hàng triển lãm.

Việc triển lãm hàng nhằm mục đích giới thiệu mặt hàng, quy cách, phẩm chất để chào khách mua hàng. Sau khi triển lãm xong, hàng có thể hoặc tái xuất hoặc tiêu thụ ở nơi địa. Vì tính chất giới thiệu, đồng thời có cả tính chất hàng hóa của hàng triển lãm, Bộ Ngoại thương quy định chế độ xuất nhập đối với hàng triển lãm như sau:

I. GIẤY PHÉP XUẤT NHẬP

Việc xuất nhập hàng của nước ngoài để triển lãm tại nước Việt nam dân chủ cộng hòa và của nước Việt nam dân chủ cộng hòa để triển lãm tại nước ngoài phải được Bộ Ngoại thương cho phép.

II. THỦ TỤC HẢI QUAN

1. Khai hàng:

Thủ tục khai hàng triển lãm khi xuất hoặc nhập tiến hành theo như nghị định số 271-BNT ngày 8-10-1958 của Bộ Ngoại thương quy định. Đối với hàng triển lãm của nước ngoài khi nhập, tờ khai hàng phải phân tích rõ ràng từng loại hàng:

— Hàng sẽ tái xuất sau khi trưng bày.

— Hàng dành làm tặng phẩm cho cơ quan, đoàn thể.

— Hàng dự định bán trong khi hoặc sau khi trưng bày.

2. Kiểm hóa:

Thủ tục kiểm hóa hàng triển lãm tiến hành theo như nghị định số 271-BNT nói trên quy định. Đối với hàng triển lãm của nước ngoài khi nhập, nếu có đơn xin và được Hải quan cho phép kiểm hóa tại địa điểm triển lãm, thì Hải quan cửa khẩu không tiến hành kiểm hóa chi tiết, chỉ cần kiểm điểm số kiện, niêm phong các kiện, cho chuyển vận về địa điểm triển lãm và liên lạc báo cho Hải quan nơi triển lãm tiến hành kiểm hóa chi tiết.

Hàng triển lãm gồm cả những tài liệu có thể ảnh hưởng về mặt tuyên truyền, Hải quan sẽ phối hợp với cơ quan Văn hóa để cùng tiến hành kiểm hóa, nhằm đảm bảo nội dung chính trị.

3. Thu thuế:

Hàng tái xuất sau khi trưng bày, được miễn thuế.

Hàng dành làm tặng phẩm cho các cơ quan, đoàn thể, được miễn thuế. Nếu là quà biếu cho cá nhân, thì theo chính sách quà biếu.

Hàng tặng cho các cơ quan để làm mẫu hàng phải theo thể lệ về hàng mẫu.

Hàng hóa trong khi hoặc sau khi trưng bày chỉ được phép bán lại cho Mậu dịch quốc doanh. Mậu dịch quốc doanh chịu trách nhiệm khai báo, trả thuế nhập khẩu và thuế hàng hóa (nếu có).

Sở Hải quan trung ương sẽ quy định chi tiết thi hành thông tư này.

Hà nội ngày 25 tháng 11 năm 1959

Bộ trưởng Bộ Ngoại thương

PHAN ANH